

## 日本仙台青年會議所參訪臺南市災害應變中心，就 0206 地震救災議題互動交流，增進台日雙方民間情誼及城市行銷

「有朋自遠方來，不亦樂乎！」來自日本仙台青年會議所由副理事長及川真一郎率委員長千葉貴治及仙台市大學生一行共 21 人，於 108 年 9 月 12 日上午參訪臺南市災害應變中心，臺南市政府由消防局局長李明峯及災害防救辦公室執行秘書侯俊彥參事接待，並邀請協力團隊一成防災研究中心副主任李心平博士陪同座談，參訪行程首先參觀防災教育館，特別介紹臺南市消防市定古蹟「原台南合同廳舍」歷經 3、4 年整修，於今(108)年 4 月 15 日落成啟用，這棟 6 層樓高塔望火樓的歷史建物，高塔曾是當時臺南最高建築，在臺南消防史上深具歷史意義，該棟建築物是由住吉秀松慷慨捐建，已成為市區觀光及兼具消防教育的景點。



接著參訪臺南市災害應變中心，由消防局李局長親自接待歡迎致詞時表示，日本與臺灣地理環境極為類似，都必須時常面對颱風及地震等天然災害的考驗，因此與日本在災害防救上有相當多的經驗交流，臺南市也從中學習到很多寶貴經驗，臺南市政府與日本靜岡縣簽署災害防救支援協定備忘錄。另外日本發生 311 大地震及臺南市 0206 地震，台日雙方在地震發生後，民間即自動發起募款捐贈協助相關救災支援事宜，象徵民間互動交流情誼深厚，且仙台市與臺南市為友好城市，期待藉由這此次的交流加深合作的基礎。仙台青年會議所副理事長及川真一郎隨後致詞時，感謝臺南市政府於百忙之中撥空接待，亦希望這次交流可以讓仙



震等天然災害的考驗，因此與日本在災害防救上有相當多的經驗交流，臺南市也從中學習到很多寶貴經驗，臺南市政府與日本靜岡縣簽署災害防救支援協定備忘錄。另外日本發生 311 大地震及臺南市 0206 地震，台日雙方在地震發生

後，民間即自動發起募款捐贈協助相關救災支援事宜，象徵民間互動交流情誼深厚，且仙台市與臺南市為友好城市，期待藉由這此次的交流加深合作的基礎。仙台青年會議所副理事長及川真一郎隨後致詞時，感謝臺南市政府於百忙之中撥空接待，亦希望這次交流可以讓仙

台市與臺南市有更密切的合作關係，並將學習到的防災觀念帶回日本分享，同時也感謝 311 大地震期間臺灣各界的援助，這份恩情本次來訪人員都將永記在心並傳達出去。

在雙方互相致贈紀念品及合影留念後，以日文版簡介臺南市災害應變中心之運作機制，當颱風豪雨或地震發生時，視當時災害規模成立開設層級，災害應變中心開設期間及市長兼指揮官就各項災情的掌



握及採取必要的緊急處置措施等，接著由災防辦公室執行秘書侯俊彥參事報告 0206 震災救災經驗分享，從地震發生那一刻起，賴市長在最短時間就抵達應變中心了解各地災情，接獲永康區維冠金龍

大樓倒塌傷亡慘重，立即指示成立地震災害應變中心，賴市長隨即至災害現場成立指揮中心，坐鎮指揮調度救災資源及整合溝通，每 2 小時巡視災難現場一圈，了解搜救進度等，律訂救災時序、重機具進場搶救、傷患救護、罹難者家屬撫慰、古蹟復原重建等。

侯參事簡報結束後，進行意見交流，參訪團員首先對於臺南市在地震發生後能在最短時間動員各項資源，超高的救災效率表示肯定且好奇，侯參事回應指出，該次救災動員及發揮超高救災效率，主要關鍵是當時市長賴清德 24 小時坐鎮現場指揮，分為東西南北四個面向，各有分區指揮官，並設有救災前進指揮所及民眾聯合服務中心，救災組織嚴謹縝密，另外現場



如有重要決策，即刻由市長與相關幕僚討論後立下決斷，迅速且正確，另感謝當時日本民間搜救組織也抵達現場協助救援任務，評估搜救資源及人力已足夠，捐贈相關設備後即返回日本；隨後成大防災研究中心李副主任補充表示，0206 地震救災資源集中，全國只有這 1

棟大型建築物倒塌是主要因素，各縣市政府責無旁貸派遣特搜隊伍投入救災，與 1999 年南投 921 集集大地震倒塌大樓數以十計，救災能量分散且不足有很大的不同。



另有團員想了解臺南市政府如何推動防災教育，侯參事回應表示，臺南市政府將每年 9 月學校開學後結合國家防災日做為防災教育重點，讓學生了解及練習「趴下、掩護、穩住」的地震保命 3 步驟，並於當月舉辦各項防災宣導活動，

讓學生認識臺灣的各項天然災害，使防災知識向下紮根；成大防災研究中心李副主任亦補充表示，防災教育另有中央政府的教育部訂定相關規定，包含幼兒園、國小、國中、高中到大學，由各地方政府及各大專院校執行學生防災教育。

參訪結束後，消防局特別贈送參訪團員每人一個救災天使公仔，參訪團員看見可愛救災天使公仔，愛不釋手，拿著公仔一起在消防局門口合影留念，侯參事表示，希望藉由這次的參訪交流，能加深



與仙台市在防救災的合作關係，雙方能持續維持良好的城市友誼，並透過防災經驗的交流分享，彰顯臺南市防災工作推動成效，進而提升城市國際能見度。(消防局 李盈慶)